

流行美语：魅力四射，男人的胡子茬子 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/646/2021_2022__E6_B5_81_E8_A1_8C_E7_BE_8E_E8_c96_646462.htm 今天Larry和李华一起去参加哈利波特的电影首映会。Li Hua非常喜欢饰演哈利波特的丹尼尔·拉德克利夫，兴奋不已。Li Hua会学到两个常用语：glam和five o'clock shadow. LH: 今天能见到丹尼尔拉德克利夫耶! 我的白马王子!! LL: WOW. Lihua, you must be really excited to meet Harry Potter in person. LH: 那当然，他简直是太帅了... (The cast of Harry Potter walk out) LL: Oh look, it's the cast! They sure look glam! LH: Glam是什么意思啊? 听起来好像glamorous. LL: You're absolutely correct! Glam means glamorous. It describes someone wearing fashionable clothing and make-up, especially when done excessively. LH: 所以glam就是魅力四射的意思。那你又说尤其是用在过度打扮的人身上，这么说这个词有负面的意思喽? LL: Not at all. Glam, like glamorous, is used to describe people who dress up in a way that they really stand out, but stand out in a good way. It is often used to describe celebrities. LH: 原来如此。Glam是用来形容打扮华丽的人，而不是过度打扮的人，所以形容明星最合适！那太好了，我一定要学起来，等会告诉丹尼尔。 LL: I'm sure Daniel Radcliffe will be very happy to hear it. LH: Larry, you're such a glam today! LL: Uh, thank you? Why are you saying it to me? I'm only wearing jeans and a t-shirt. LH: 我只是想练习一下！免得等会搞砸了。哎，我这么说对吗? LL: Well, you said "you're such a glam today". Which means you used the word glam as a noun. However,

it is an adjective, just like the original word, glamorous. So you would have to say, "you ' re so glam today". LH: 我明白了, glam是形容词, 所以我刚应该说"you ' re so glam today", 而不是"you ' re such a glam today." LL: Yup, that ' s right. (The actors are slowly walking towards Larry and Li Hua ' s direction) LH: 会看, 那不是哈利嘛! 哈利! 哈利! LL: Hmmm...slow down Lihua. Are you sure that ' s Harry? I didn ' t know Harry has a five o ' clock shadow. LH: 你在说什么呀! 我说演哈利的丹尼尔来了, 又没问你时间...而且现在才三点, 别捣乱。 LL: No, I mean he has a beard. A five o ' clock shadow is facial stubble, it sometimes describes a man ' s beard at the end of the day. LH: 啊? 原来five o ' clock shadow是指胡子, 就是男生一天下来, 到下午五点就会长出来的一点点胡子, 所以人们就用five o ' clock shadow来形容男生脸上的胡子茬子。 LL: Yes. That is correct. After a day ' s work, many men will have a noticeable growth of facial hair. Since most people finish work around five o ' clock, it ' s called a five o ' clock shadow. LH: 啊, Larry, you have a five o ' clock shadow too! 你今天早上没有刮胡子吧? LL: No I don ' t. Do I? (try to distract Lihua) Look! Harry ' s getting closer, don ' t you want to take pictures? LH: 唉呀! 差点忘了。我的照相机...在...这! (Li Hua zooms in to take a picture of Harry) LH: 他真有一个five o ' clock shadow耶... 不过还是好帅! LL: Ai, Li Hua. I didn ' t know you were so attracted to glam celebrities. LH: Not all the glam celebrities. 只有哈利! LL: But he has a five o ' clock shadow. Didn ' t you say that you can ' t stand men who have a beard. LH: 你是说他今天留胡子, 所以我不应该喜欢吗! 可是, 他连留

胡子都这么好看！哈利，哈利！！啊不对，丹尼尔！我都紧张得语无伦次了。 LL: Hey, practice using what you just learned! And tell him how handsome he is. LH: Harry! You have a five o'clock shadow!! (People turn around to stare at Li Hua) LH: 等等，我刚说了什么... LL: Harry, she meant to say you are very glam! LH: 哎，真丢脸... 今天李华从Larry那儿学到两个常用语，一个是glam, 用来形容一个人魅力四射。另一个是, five o'clock shadow, 指男人的胡子茬子。相关推荐：[#0000ff>流行美语：一堆水桶等于遗愿清单？](#) [#0000ff>地道口语：英文“蛮横无理”法则](#) [#0000ff>地道口语：学英语千万不可“匆忙行事”](#)

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com